

 Secretaría de Transporte Ministerio de Economía ANAC AVIACIÓN CIVIL ARGENTINA		AIC
REPÚBLICA ARGENTINA		
UNIDAD DE PLANIFICACIÓN Y CONTROL DE GESTIÓN DEPARTAMENTO DE PLANIFICACIÓN Y COORDINACIÓN AERONÁUTICA		
PUBLICACIONES DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA		
Dirección AFS: SABBYNYX e-mail: dianac@anac.gob.ar		BALCARCE 290 (C1064AAF) – C.A.B.A. REPÚBLICA ARGENTINA

A 08. PROCEDIMIENTO PARA LA PRESENTACIÓN DEL PLAN DE VUELO A TRAVÉS DE MEDIOS ELECTRÓNICOS

La Administración Nacional de Aviación Civil en uso de sus facultades aprobó mediante Resolución ANAC N° 35/2025 de fecha 15 de enero 2025, el documento denominado “PROCEDIMIENTOS GENERALES – OFICINA DE NOTIFICACIÓN DE LOS SERVICIOS DE TRÁNSITO AÉREO”, llamado en forma abreviada “PROGEN – ARO”. Si bien este documento detalla las disposiciones, métodos y procedimientos que debe aplicar el personal de las Oficinas de Notificación de los Servicios de Tránsito Aéreo (ARO), las tripulaciones de vuelo también deben familiarizarse con los procedimientos que figuran en el mismo.

Al respecto, el PROGEN ARO estandariza los procesos de gestión del plan de vuelo por el sistema de mensajería electrónica ATS y otros. Asimismo, el documento resulta complementario de las Regulaciones Argentinas de Aviación Civil (RAAC), el documento Procedimientos Generales – Gestión del tránsito Aéreo (PROGEN ATM) y las Publicaciones de Información Aeronáutica (AIP). Por lo tanto, se considera de suma importancia comunicar a la comunidad aeronáutica los procedimientos y la información relevante en relación a las nuevas formas de presentación del plan de vuelo.

1) PRESENTACIÓN DEL PLAN DE VUELO POR MEDIOS ELECTRÓNICOS A LA TERMINAL AMHS

Lo dispuesto en el PROGEN ARO, apéndice 2, habilita a los usuarios a hacer uso de la modalidad de presentación de plan de vuelo a la terminal AMHS de la oficina ARO/AIS del aeródromo de salida del Proveedor de Servicios de Navegación Aérea (ANSP).

Los usuarios deberán enviar los planes de vuelo completos, conteniendo todas las casillas, desde la 7 hasta las 19 inclusive. En caso de que el sistema por el cual se envíe el plan de vuelo presente una incapacidad técnica y no permita la presentación de la casilla 19, deberán enviarlo a través de correo electrónico a la Oficina ARO/AIS del aeródromo de salida indicando N° vuelo/matricula, fecha y hora de operación del vuelo al que pertenezca.

IMPORTANTE: No se deberán direccionar los planes de vuelo a otras dependencias (p. ej. TWR, ACC, etc.). Los mismos deberán transmitirse únicamente a la oficina ARO/AIS del aeródromo de salida a los efectos de evitar demoras y duplicidad en la recepción de los planes de vuelo.

Los usuarios deben enviar, dentro de los tiempos establecidos, el formulario de plan de vuelo (FPL), mensaje de modificación (CHG), mensaje de demora (DLA) y mensaje de cancelación (CNL) a las direcciones indicadas en el ANEXO ALFA.

Los usuarios serán los únicos responsables de constatar que los planes de vuelo hayan ingresado al sistema, por tal razón deberán comunicarse telefónicamente con la Oficina ARO/AIS del aeródromo de salida.

2) PRESENTACIÓN DEL PLAN DE VUELO A TRAVÉS DE CORREO ELECTRÓNICO

Lo dispuesto en el PROGEN ARO, apéndice 2, habilita a los usuarios a hacer uso de la modalidad de presentación a través de correo electrónico a la oficina ARO/AIS del aeródromo de salida del Proveedor de Servicios de Navegación Aérea (ANSP).

Una vez completado el plan de vuelo deberá ser firmado, digitalizado y enviado como adjunto (en PDF) a la oficina ARO/AIS del aeródromo de salida o a la más cercana que se encuentre brindando servicio, indicando en el asunto del correo electrónico el Nro. de vuelo/matricula.

Los usuarios serán los únicos responsables de constatar que los planes de vuelo hayan sido correctamente recepcionados, por tal razón deberán comunicarse telefónicamente con la Oficina ARO/AIS del aeródromo de salida, el operador ARO/AIS informará al usuario la aceptación o los motivos del rechazo del plan de vuelo.

Los usuarios deben enviar, dentro de los tiempos establecidos, el formulario de plan de vuelo (FPL), mensaje de modificación (CHG), mensaje de demora (DLA) y mensaje de cancelación (CNL) a los correos electrónicos indicados en el ANEXO ALFA.

3) RESGUARDO Y CONTINGENCIA

Ante la falla de sistemas o de conexión a internet, la presentación será en formato papel en la oficina ARO/AIS correspondiente.

El usuario deberá resguardar el formulario de plan de vuelo por el plazo de UN (1) año, el cual podrá ser requerido por el personal de las dependencias ARO/AIS o la Autoridad Aeronáutica de considerarse necesario. En virtud de ello no debe existir discrepancias de datos entre el plan de vuelo presentado y la copia del formulario en poder del usuario.

Cancela: AIC A 07 / 2025.

ACTUALICE SU DOCUMENTACIÓN

A 08. PROCEDURE FOR THE FILING OF THE FLIGHT PLAN THROUGH ELECTRONIC MEDIA

The National Civil Aviation Administration, in use of its powers approved by Resolution ANAC 35/2025 dated January 15, 2025, the document called "GENERAL PROCEDURES - OFFICE OF NOTIFICATION OF AIR TRAFFIC SERVICES NOTIFICATION", called in abbreviated form "PROGEN - ARO". While this document details the provisions, methods and procedures to be applied by Air Traffic Services Notification Office (ARO) personnel, flight crews should also familiarize themselves with the procedures contained therein.

In this regard, the ARO PROGEN standardizes the flight plan management processes for the ATS electronic messaging system and others. The document is also complementary to the Argentine Civil Aviation Regulations (RAAC), the General Procedures - Air Traffic Management (PROGEN ATM) and the Aeronautical Information Publications (AIP). Therefore, it is considered of utmost importance to communicate to the aeronautical community the procedures and relevant information regarding the new ways of filing the flight plan.

1) FILING OF THE FLIGHT PLAN BY ELECTRONIC MEANS TO THE AMHS TERMINAL

The provisions of PROGEN ARO, appendix 2, enable users to make use of the mode of flight plan filing to the AMHS terminal of the ARO/AIS office of the departure aerodrome of the Air Navigation Service Provider (ANSP).

Users shall submit complete flight plans, containing all items, from 7 to 19 inclusive. In case the system through which the flight plan is filed presents a technical failure and does not allow the submission of item 19, it shall be sent by e-mail to the ARO/AIS Office of the departure aerodrome indicating flight number/registration number, date and time of operation of the flight to which it belongs.

IMPORTANT: Flight plans should not be forwarded to other units (e.g. TWR, ACC, etc.). They should only be transmitted to the ARO/AIS office of the departure aerodrome in order to avoid delays and duplication in the receipt of flight plans.

Users shall send, within the established times, the flight plan form (FPL), change message (CHG), delay message (DLA) and cancellation message (CNL) to the addresses indicated in the ALFA ANNEX.

Users will be solely responsible for verifying that the flight plans have been entered into the system, for this reason they should contact by telephone the ARO/AIS Office of the departure aerodrome.

2) FLIGHT PLAN SUBMISSION VIA E-MAIL

The provisions of PROGEN ARO, appendix 2, enable users to make use of the mode of filing via e-mail to the ARO/AIS office of the departure aerodrome of the Air Navigation Service Provider (ANSP).

Once the flight plan is completed, it shall be signed, digitized and sent as an attachment (in PDF) to the ARO/AIS office of the departure aerodrome or the nearest one providing service, indicating the flight/registration number in the subject line of the e-mail.

Users will be solely responsible for verifying that the flight plans have been correctly received, for this reason they must contact the ARO/AIS Office of the departure aerodrome by telephone, the ARO/AIS operator will inform the user of the acceptance or the reasons for the rejection of the flight plan.

Users shall send, within the established times, the flight plan form (FPL), change message (CHG), delay message (DLA) and cancellation message (CNL) to the e-mails indicated in the ALFA ANNEX.

3) BACKUP AND CONTINGENCY

In the event of system or internet connection failure, the filing shall be in paper format at the corresponding ARO/AIS office.

The user shall keep the flight plan form for a period of ONE (1) year, which may be required by ARO/AIS personnel or the Aeronautical Authority if deemed necessary. By virtue of this, there must be no discrepancies between the flight plan filed and the copy of the form in the user's possession.

This cancels: AIC A 07 / 2025.

UPDATE YOUR DOCUMENTS

DEJADA INTENCIONALMENTE EN BLANCO /
INTENTIONALLY LEFT BLANK

AERÓDROMOS FIR RESISTENCIA / RESISTENCIA FIR AERODROMES	INDICATIVO / ADDRESS	CORREO ELECTRÓNICO / E-MAILS	TELÉFONOS / TELEPHONE NUMBERS
SARC	SARCZPZX	accrr@eana.com.ar	(+54 379) 4458844
SARE	SAREZPZX	acsis@eana.com.ar	(+54 362) 4436280 INT / EXT 32146 / 32151
SARF	SARFZPZX	acfsa@eana.com.ar	(+54 370) 4454448
SARI	SARIZPZX	acigu@eana.com.ar	(+54 3757) 564632 / (+54 3757) 530075 / (+54 11) 36701386
SARL	SARLZPZX	aclib@eana.com.ar	Conmutador/Switch (+54 362) 4436291-2-3 INT / EXT 32933
SARP	SARPZPZX	acpos@eana.com.ar	(+54 376) 4451903
SATG	SATGZPZX	acgoy@eana.com.ar	(+54 3624) 436291-2-3 INT / EXT 32972
SATR	SATRZPZX	acrta@eana.com.ar	(+54 9 11) 60067345 / (+54 3624) 436291-2-3 INT / EXT 32941

AERÓDROMOS FIR CÓRDOBA / CÓRDOBA FIR AERODROMES	INDICATIVO / ADDRESS	CORREO ELECTRÓNICO / E-MAILS	TELÉFONOS / TELEPHONE NUMBERS
SACO	SACZPZX	accba@eana.com.ar	(+54 351) 4756428
SANC	SANCZPZX	accat@eana.com.ar	(+54 383) 4453686
SANE	SANEZPZX	acsde@eana.com.ar	(+54 385) 4340710 INT / EXT 36960
SANL	SANLZPZX	aclar@eana.com.ar	(+54 380) 4439211
SANT	SANTZPZX	actuc@eana.com.ar	(+54 381) 4511036 / (+54 381) 4260756 INT / EXT 52311
SAOS	SAOSZPZX	acsrc@eana.com.ar	(+54 9 351) 2921338
SASA	SASAZPZX	acsal@eana.com.ar	(+54 387) 4375113 INT / EXT 52643 / 52648
SASJ	SASJZPZX	acjuj@eana.com.ar	(+54 388) 4911102 INT / EXT 36970
SANR	SANRZPZX	actrh@eana.com.ar	(+54 11) 44802211/9 36926
SAOC	SAOCZPZX	acrcu@eana.com.ar	(+54 358) 4970883

AERÓDROMOS FIR MENDOZA / MENDOZA FIR AERODROMES	INDICATIVO / ADDRESS	CORREO ELECTRÓNICO / E-MAILS	TELÉFONOS / TELEPHONE NUMBERS
SANU	SANUZPZX	acjua@eana.com.ar	(+54 264) 4250400 INT / EXT 47614
SAME	SAMEZPZX	acdoz@eana.com.ar	(+54 261) 4487486 INT / EXT 65413 / 65337
SAMM	SAMMZPZX	acmlg@eana.com.ar	(+54 260) 4471265 INT / EXT 65512 / 65930
SAMR	SAMRZPZX	acsra@eana.com.ar	(+54 260) 4430703
SAOU	SAOUZPZX	acuis@eana.com.ar	(+54 266) 4423047 INT / EXT 36910
SAOR	SAORZPZX	acryd@eana.com.ar	(+54 11) 54910878

AERÓDROMOS FIR COMODORO RIVADAVIA / COMODORO RIVADAVIA FIR AERODROMES	INDICATIVO / ADDRESS	CORREO ELECTRÓNICO / E-MAILS	TELÉFONOS / TELEPHONE NUMBERS
SAVC	SAVCZPZX	accrv@eana.com.ar	(+54 297) 4549439 INT / EXT 50356
SAVE	SAVEZPZX	acesq@eana.com.ar	(+54 294) 5451354 INT / EXT 45304 / 45300
SAVT	SAVTZPZX	actre@eana.com.ar	(+54 280) 4421009 INT / EXT 46309
SAVV	SAVVZPZX	acvie@eana.com.ar	(+54 2920) 424416 INT / EXT 46203 / 46204
SAVY	SAVYZPZX	acdry@eana.com.ar	(+54 280) 4475938
SAWC	SAWCZPZX	aceca@eana.com.ar	(+54 2902) 492051 / (+54 2902) 493702 INT / EXT 42603 / 42604. Ofic. Corporativo: móvil / <i>Corporate Office mobile</i> : (+54 9 2902) 485640
SAWE	SAWEZPZX	acgde@eana.com.ar	(+54 2964) 492351 INT / EXT 44209
SAWH	SAWHZPZX	acusu@eana.com.ar	(+54 2901) 434390 / (+54 11) 44802385 INT / EXT 44306
SAWG	SAWGZPZX	acgal@eana.com.ar	(+54 2966) 442044

AERÓDROMOS FIR EZEIZA / EZEIZA FIR AERODROMES	INDICATIVO / ADDRESS	CORREO ELECTRÓNICO / E-MAILS	TELÉFONOS / TELEPHONE NUMBERS
SAAC	SAACZPZX	acdia@eana.com.ar	(+54 345) 4252319
SAAP	SAAPZPZX	acpar@eana.com.ar	(+54 343) 4261914 INT / EXT 67324 / 67325
SAAR	SAARZPZX	acros@eana.com.ar	(54 341) 4513202 INT / EXT 1120 / 1134 / (+54 341) 5038804
SAAV	SAAVZPZX	acsvo@eana.com.ar	(+54 342) 4995065 INT / EXT 67600
SABE	SABEZPZX	acaer@eana.com.ar	(+54 11) 45141513
SADM	SADMZPZX	acmor@eana.com.ar	(+54 11) 46279402 – móvil / mobile (+54 9 11) 41792087
SADF	SADFZPZX	acfdo@eana.com.ar	(+54 11) 45800261
SADP	SADPZPZX	acpal@eana.com.ar	(+54 11) 60064271
SAEZ	SAEZZPZX	aceze@eana.com.ar	(+54 11) 44800331 INT / EXT 57330
SAZB	SAZBZPZX	acbca@eana.com.ar	(+54 351) 4756428 INT / EXT 36428
SAZM	SAZMZPZX	acmdp@eana.com.ar	(+54 223) 4786444 INT / EXT 53530
SAZN	SAZNZPZX	acneu@eana.com.ar	(+54 299) 4440104 INT / EXT 68108
SAZR	SAZRZPZX	acosa@eana.com.ar	(+54 2954) 426664 INT / EXT 57064
SAZS	SAZSZPZX	acbar@eana.com.ar	(+54 294) 4405030/29 INT / EXT 57870
SAZT	SAZTZPZX	acdil@eana.com.ar	(+54 249) 4440043 / móvil / mobile (+54 9 11) 65290132
SAZY	SAZYZPZX	acchp@eana.com.ar	(+54 297) 2428398 INT / EXT 57975